

## DESARROLLO Y PREMIACIONES

### POEMA PREMIADO

#### Llanw a Thrai

*Er Cof am Marco Fonz*

#### I.

Marco, Marco

mae'r lloer yn crynu

ar ei hysgwydd llafn arian

a'r môr yn dirgrynu

mewn tawelwch.

Ond teimli di'r gwynt yn blaguro

mewn sain sy'n gwasgu pob adain?

Dim sêr i feithrin y noson.

'Wedi'r cwbl, dwi mor unig ag adnod'<sup>1</sup>

Ac mae'r awyr yn crychu

wrth i dy anadl frathu'n dynn.

#### II.

'Oes gen ti ddymuniad?'

'Hedyn na wna niwed'

dyweddes di.

A daeth yr awr

i godi'r angor.

---

<sup>1</sup> Datganiad olaf y bardd cyn gadael am fyd arall.

Hwyllo lawr yr Afon Lethe<sup>2</sup>

i diry gwelwon llonydd.

Cofleidia'r trywydd

tra ti'n troi yn anweledig.

### III.

O dan haul mantach ac oer

drylliest di'n llwyr

mewn dŵr heb ymylon.

Dyddiau'n cilio

fel tonnau surion,

alawon y meirw.

### IV.

Marco, Marco

mae'r lloer yn crynu

ar ei hysgwydd llafn arian

a'r môr wedi cracio.

A dyma dy galon mewn cwsg,

lle nytha'r haul a'r lleuad

ymhell o bob llanw,

ymhell o bob trai.

### ***Afonwy***

---

<sup>2</sup> *Afon Lethe*: mytholeg Roegaidd, un o bum afon yn isfyd Hades ble mae'n rhaid i'r meirw yfed ac anghofio am eu bywyd cyn ailymgnawdoli.

1 Datganiad olaf y bardd cyn gadael am fyd arall.

2 *Afon Lethe*: mytholeg Roegaidd, un o bum afon yn isfyd Hades ble mae'n rhaid i'r meirw yfed ac anghofio am eu bywyd cyn ailymgnawdoli.

El PREMIO Mimosa, competencia principal en Poesía en castellano, fue otorgado al poeta Pedro Tagliabúe de Gaiman, quien bajo el seudónimo "Simón", presentó el poema: "Elementos". El jurado estuvo formado por las Profesoras Nanci Jones de Rawson y la Prof, Silvia Zamarreño de la ciudad de Trelew.-

## POEMA PREMIADO

### ELEMENTO

Crucé desiertos buscándote.

De mar y sal,

De arena y matas.

Creyendo morir,

Caí sin rumbo,

Y me salvó tu abrazo,

Tu memoria.

Llegaste a mí en un respiro de lluvia,

Contorsionando, fluyendo, reptando,

Agüita santa.

Simón

La comisión organizadora, agradece el espacio físico cedido por la Univesidad del Chubut, a la Municipalidad de Puerto Madryn por el apoyo brindado en esta edición, otorgando el subsidio solicitado, declarándola de interés municipal y colaborando grandemente con detalles organizativos, a la Secretaría de Ciencia, Tecnología, Innovación Productiva y Cultura de la Pcia del Chubut por su Resolución de Interés Cultural. Se agradece especialmente a:

- Asociación Cultural Galesa por su compromiso en el trabajo mancomunado y por el excelente servicio de buffet y de Te gales en el intervalo. Asimismo por el Premio a la Competencia Principal en Recitación en castellano.
- ADICORA por el premio a la mejor interpretación coral de una obra argentina (Ganador: ganador: Locus Amoenus, Dir. Karina Torres )
- Asociación San David por el premio a la Competencia principal de Coros en castellano. (Ganador: Locus Amoenus, Dir. Karina Torres)
- Asociación Eisteddfod del Chubut por el Premio Principal de coros en idioma gales.
- Asociación Galesa 16 de octubre, Premio Recitación principal en idioma gales.
- El premio en Excelencia Musical fue otorgado al solista Billy Hughes por su interpretación de la obra "Tyrd i'r Mynydd" de Islwyn Ffouc
- A los coordinadores de las competencias, que trabajaron para brindar atractivas propuestas de participación en las distintas disciplinas.
- A los jurados, destacados profesores que nos honraron con su presencia, y que durante horas ofrecieron pedagógicas devoluciones en esta 17° edición del Eisteddfod.
- A los locutores.
- A los participantes, que se abocaron a estudiar, preparar, ensayar, para ofrecer una óptima presentación, siendo conscientes de que el Eisteddfod se ha convertido en una cálida oportunidad de encuentro cultural educativo, para seguir aprendiendo con y de los demás.
- Al numeroso público que presenció las diferentes sesiones, el aporte de cada entrada es fundamental para hacer frente a los importantes gastos que conlleva la organización de un certamen de estas características.
- A todos los comercios, empresas, instituciones y amigos que colaboraron económicamente para que este hermoso evento se concrete. Hemos recibido gran colaboración de vecinos, comerciantes, y empresas locales, que auspiciaron el evento o realizaron donaciones en premios y golosinas.

Pero sobre todo agradecer a la gran cantidad de participantes, que se prepararon previamente, estudiando, ensayando, para presentar el trabajo realizado. Pasaron cientos de niños, de diferentes escuelas y edades de nuestra ciudad, de Trelew, Gaiman, Rawson y Trevelin. Una tarde en la que la cultura tuvo un espacio privilegiado, donde tanto los participantes, como el público en general,

podieron disfrutar de diferentes lenguajes artísticos, de momentos sumamente emocionantes y de los aprendizajes significativos a través de las devoluciones de los jurados.

***PREMIO ADICORA a la mejor interpretación de obra coral argentina***

- Locus Amoenus Vocal de Cámara por la Obra "**Huella la Luna**" de Monk / VC Bernardo Latini

***PREMIO EXCELENCIA MUSICAL a la mejor interpretación***

- Hughes, Billy "Tyrd i'r mynydd"

A continuación, se dan a conocer los nombres de los premiados en cada categoría:

**EISTEDDFOD MIMOSA PORTH MADRYN**

**RESULTADOS DE LAS PREMIACIONES**

**PRIMERA SESIÓN – 18.00 hs**  
**Viernes 18 de Agosto del 2023**

**Competencias**

1. Comp. 42) Solo para 12 a 16 años: "**Hacer un puente**" La franela
  - 1er premio - Santiago Pires
  - 2do premio - Valentina Nuñez
  - 3er premio - Allegra Uccello Morant
0. 73) Recitación de 12 a 13 años: **Las cebras** de Roberta Iannamico  
Valentina Nuñez
  - 1er premio - Allegra Uccello Morant
  - 2do premio - Luisana Uccello Morant
  - 3er premio - Valentina Nuñez
0. 47) Conjunto Vocal Instrumental nivel secundario canción *a libre elección*

- 1er premio: **Coro Huanguelén** de Rawson “Cuando” de Jorge Fandermole
- 2do Premio: **Ensamble Instrumental ISFDA N° 805 PM** “Mil horas”- Abuelos de la nada
- 3er premio: **Conjunto Juvenil Escuela de Música de Gaiman** “Carnavalito Quebradeño” Tradicional folklórico Arr. Liliana Cangiano

- Veredicto de la Comp. 94) Artes visuales de 12 a 14 años: Tema: **Máscara al estilo cubista.**
- 1er premio Emma Filippini Ascencio de primer año Esc. de Arte N° 759 de Trelew

0. 52) Coro Juvenil hasta 25 años: **“Apreparate”** R. Rada v.c. P.Beovide Ediciones GCC.

- 1er Premio: Coro Huanguelén de Rawson

0. 43) Sólo de 17 a 20 años: canción pop o de rock nacional *a libre elección.*

- -1er Premio: Iara Zúñiga
- -2do premio: Kiara Arce
- -3er Premio: Simón Labastíe

0. 88) Dawns werin i prhofiadwyr (Danza galesa para experimentados): **“Ty coch Caerddyd”** neu **“Melin Cawia”**

- 1er Premio: Grupo "Gwanwyn" de Trelew
- 1er Premio: Ysgol Gerdd y Gaiman Coch de Gaiman
- 2do premio: Ysgol Gerdd y Gaiman Glas de Gaiman
- 3er Premio: Grupo de danzas Her Siriol de la Asociación Cultural Galesa de Pto Madryn

- Veredicto de la comp 95: Artes Visuales de 15 a 18 años: Tema: **Autorreflexión expresada en imágenes realizando un collage a partir de la frase: No hay cuerpos mejores que otros.**

1ER. PREMIO: ANA WALSER MALVICHINI (ESCUELA 741 PM)

2DO. PREMIO: TATIANA DE LA ROSA (ESCUELA 741 PM)

3ER. PREMIO: MAIA CALFÍN (ESCUELA 741 PM)

1ER. MENCIÓN: VALENTINA IGLESIAS (ESCUELA 741 PM)

2DA. MENCIÓN: GUILLERMINA MONZÓN (ESCUELA 741 PM)

3RA. MENCIÓN:JUANA MAZA (ESCUELA 741 PM)i

0. 60) Dúo instrumental: **obra académica a libre elección.**

- 1er Premio: Dúo Pablo Miguel Pecorelli y Sebastián Pérez Parry Obra: **Galtee Hunt, The Cronin's**

0. 75) Recitación de 16 a 19 años: **Abrojo 1** de Luciana Mellado / El coloquio de las plantas

- 1er Premio: Santiago Pires
- 2do premio: Benjamín Ferrería

0. 53) Solo para mayores de 20 años: canción a *libre elección* del repertorio popular argentino o latinoamericano (castellano, portugués o lenguas originarias).

- 1er Premio: Santiago Palavecino **“Zamba del Carnaval”**
- 2do premio: Fabia Baumbgartner **“Las cosas tienen movimiento”** (Fito Páez)
- 3er Premio: Gustavo Imusa - **Deseo de Libertad “Dymuniad O ryddid** - letra y música: Gustavo Imusa”

0. 24) Unawd hyd 20 oed: **“Cân yn Ofer” neu “Nwy yn y Nen”** Dewi Pws (Solo)

- 1er premio: Arce Thomas Kiara

0. 82) Danza Folclórica argentina para Adultos: **Triunfo.** \* Una pareja.

- 1er Premio: Eliana y Daniel de Pto Madryn

0. 51) Conjunto o Coro hasta 25 años: obra vocal a *libre elección*, con movimiento escénico.

- 1er Premio: Conjunto Juvenil Escuela de Música de Gaiman. Obra: **“Zamba pa’no llover”** de Angel Derman
- 1er Premio: Coro Municipal de Jóvenes de Pto Madryn. Obra: **“Wau Bulan”** Canción folklórica de Malasia Arr. Tracy Wong.
- 2do Premio: Coro Huanguelén de Rawson. Obra: **“La Catumba”** de Gabriela Carel
- 3er premio: Ensemble Musical 805 de Pto Madryn. Obra: **“Bonse Aba”**

**PROGRAMA DEL DÍA  
SEGUNDA SESIÓN – 13.30 hs  
Sábado 19 de Agosto del 2023**

## **Competencias**

1. 44) Conjunto Vocal nivel inicial: “**El león dormilón**” de Al tum tum

- 1er Premio: Ysgol yr Hendre Nivel Inicial Rojo de Tw
- 2do premio: Escuela Mutualista de PM
- 3er Premio: Ysgol yr Hendre Nivel Inicial Verde de Tw

- Veredicto Comp. 7: Escritura -Niños (primer ciclo de escuela primaria) – **Frases con sopa de sentidos**. Oraciones con elementos mezclados que respondan a los distintos sentidos.
- 1er Premio PALOMA BENITES IBARBIA
- 2er Premio POZOS ANTONIA
- 3er Premio BATISTA SANTILLAN ESPARZA

- Veredicto Comp. 90 Artes Visuales para 4 y 5 años: Tema: ***¿Jugamos a ser diseñadores/as de modas? Sellados y estampados infinitos para vestir a una persona.***

### Categoría 4 años:

1ER. PREMIO: VICTORIA ABIGAIL MENA ( ENI N° 498)

2DO. PREMIO: LUCA DAVID FRUTOS ( ENI N° 498)

3ER. PREMIO: TATIANA FRANCESCA CONSTANTE ( ENI N° 498)

### Categoría 5 años

1ER. PREMIO: MAXIMILIANO TERCEROS (ENI N° 495)

2DO PREMIO: JHAZMÍN ROJAS OLGUERA (ENI N° 495)

3ER. PREMIO: SHAIR MULLER SIFUENTES (ENI N° 495)

1RA. MENCIÓN: DAIRA SACA (ENI N° 495)

2DA. MENCIÓN: LARA ROGEL CERÓN (ENI N° 495)

3RA. MENCIÓN: XOAN BACHETTI REMEIKIS (ENI N° 495)

#### 4TA. MENCIÓN: SANTINO HUECHE ANDRADA (ENI N° 495)

0. 62) Adrodd hyd 6 oed - **"Y Pwma"** Tegid Roberts.(Recitación)
- 1er Premio Agustín Nahuel Clafulaf
  - 1er Premio Francesca Arraras Dematesi
  - 2do premio: Isela Cerra Uyua
  - 2do premio: Eva Camila Stagnitta
  - 3er Premio: Sofía González
0. 39) Solo hasta 6 años: **"Umacapirua "** M. Fleitas
- 1er Premio: Seren Wen Mac Donald
  - 2do premio: Noah Rodrigues Bellido
  - 3er Premio: Alaw Haf Mac Donald
0. 25) Parti hyd 6 oed: **Taro'r drwm**
- 1er Premio: Ysgol yr Hendre Feithrin 1
  - 2do premio: Ysgol yr Hendre Feithrin 2
- Veredicto Comp.2: Hyd 13 oed: Gwyliau. Prosa: Tema: Vacaciones
  - 1er premio GWENNI HUGHES de Trevelin
  - 2do premio CLARA GRANDIS DE ORO de Trevelin
  - 1ºmención AINOA MUÑOZ GÓMEZ de Trevelin
0. 69) Recitación hasta 5 años: **Versos** nomás de Iris Rivera
- 1er Premio: Antonio Goñi
  - 2do premio: Eleonora Hernando Roberts
  - 3er Premio: Kiara Thomas Kauffer
  - 3er Premio: Amelie Boquet
0. 40) Solo para 7 a 8 años: **"Tiempo del corazón"** Magdalena Fleitas
- 1er Premio: Gabriel Izarriaga
  - 2do premio: Ema Navarro Walton
  - 3er Premio: Lizet Anibal
- Veredicto Comp. 91 ARTES VISUALES para 6 y 7 años
- Tema: **¿Hacemos el dibujo minucioso de un insecto que te guste como si fuéramos científicos?** Técnica: Aproximación al dibujo científico.

- 1ER. PREMIO: IAGO ALONSO JONES (PUERTO MADRYN)
  - 2DO. PREMIO:TIZIANO GABRIEL SOTO GARCÍA (ESC. 196 TRELEW).
  - 3ER. PREMIO: ISABELLA BLANCO SUSMELI (TRELEW)-
  - 1RA. MENCIÓN: ALMA WILLIAMS DE PEDRO (ESC. 196 TRELEW)
  - 2DA. MENCIÓN: MARTINA LUJÁN ALIADA (ESC, 196. TRELEW)
  - 3RA. MENCIÓN: JUANA MANUELA BURGOA (ESC, 196. TRELEW)
  - 4TA. MENCIÓN: BRUNO HIDALGO JONES (YSGOL YR HENDRE)
  - 5TA. MENCIÓN: LULÚ. OLIVIA CHAVES (YSGOL YR HENDRE)
  - 6TA. MENCIÓN: MORA VICTORIA OSORIO (YSGOL YR HENDRE)
0. 20) Unawd hyd 6 oed: **Dysgu Cyfri**
- 1er Premio: Alaw Haf Mac Donald
  - 2do premio: Seren Wen Mac Donald
- Veredicto Comp. 8 Escritura: Niños (segundo ciclo de escuela primaria) **Cuento “Mi juguete y yo”** (ambos serán los personajes principales del cuento y tendrán un breve diálogo).
    - 1er Premio CAUCIGH HEIMSCH, MICHELLE
    - 2do Premio JONES NAVARRO MACSEN
    - 3er Premio ARCHIMIO MARTINEZ FAUSTO
0. 70) Recitación de 6 a 7 años: **Yo, en el espejo** de Liliana Bodoc
- 1er Premio:Tomás Calfulaf
  - 2do premio: Ema Sterner
  - 3er Premio: Javiera Bello Giordano
0. 41) Solo para 9 a 11 años: **“La vida está por empezar”** Marta Gómez
- 1er Premio: Ezequiel Bellido
  - 2do premio: Alma Boquet
  - 3er Premio: Alma Tolosa
- Veredicto Comp 107- COCINA:hasta 12 años: TEISEN BACH
  - 1ER Premio: Valentina Zul Fulco (Puerto Madryn)
  - 2do premio: Isabela Blanco Susmelj
0. 86) Dawns Gwerin hyd 12 oed : **“Ffaniglen”** neu **“Hoffed Ap Hywel”**- Danza galesa hasta 12 años

- 1er Premio: Dawnsywyr Cwm Hyfryd de Trevelin
  - 3er Premio: Ysgol yr Hendre - Grwp Glas de Trelew
  - 3er Premio: Ysgol yr Hendre - Grwp Oren de Trelew
  - 3er Premio: Grupo Her Siriol de la Asoc Cultural Galesa de Pto Madryn
- 
- Veredicto Comp. 92 ARTES VISUALES para 8 a 9 años: Tema: **¡La música y sus canciones están repletas de metáforas e imágenes sonoras**
  - 1ER. PREMIO: VALENTINA AZUL FULCO (PUERTO MADRYN)
  - 2DO. PREMIO: EMILIA DIAZ (ESCUELA 196- TRELEW)
  - 3ER. PREMIO: VALENTINA LUCÍA GAMARRA RESTUCCIA (YSGOL YR HENDRE)
  - 1ER. MENCIÓN: ABBY DE MAIO ALMEYRA (YSGOL YR HENDRE)
- 
- 2DA. MENCIÓN: A.
  - 3RA. MENCIÓN: CATALINA POZOS (YSGOL YR HENDRE)
- 
0. 63) Adrodd o 7 tan 9 oed - **"Gwynt yr Hydref "** Nant Roberts (Recitacin)
- 1er Premio: Martino Mercante Filippa
  - 2do premio: Abby de Maio Almeyra
  - 2do premio: Paz Dejak Vallejos
  - 3er Premio: Lorenzo Pérez
  - 1er Premio: Malena Granieri Evans
- 
0. 45) Conjunto Vocal Instrumental primer ciclo **Firulé**” Canticuénticos
- 1er Premio: Ysgol yr Hendre Primer Ciclo de Trelew
- 
0. 21) Unawd hyd 8 oed: **Siopa**
- 1er Premio: Elin Mair Mac Donald
- 
0. 85) Dawns Gwerin hyd 7 oed : **“Cylch y Cymru”** neu **“Y delyn newydd”** Danza galesa hasta 7 años.
- 1er Premio: Ysgol yr Hendre - Grwp Coch de Trelew
  - 1er Premio: Ysgol yr Hendre - Grwp Melyn de Trelew
- 
0. 71) Recitación de 8 a 9 años: **Mariposa del aire** de Federico García Lorca
- 1er Premio: Vicente Goñi

- 2do premio: Thiago Rodríguez
- 3er Premio: Ana Dania
- 3er Premio: Azul Valentina Fulco

0. 46) Conjunto Vocal Instrumental segundo ciclo **Abre la ventana**” Dúo Karma

- 1er Premio: Coro Huanguelén de Rawson
- 2do premio: Ysgol Y Cwm de Trevelin
- Mención especial: Escuela Mutualista de Pto Madryn
- 3er Premio: Ysgol yr Hendre Segundo Ciclo. de Trelew

0. 26) Parti hyd 9 oed: **“Sgorio gôl”** Robat Arwyn

- - 1er Premio: Ysgol yr Hendre Gwyrdd de Trelew
- 2do premio: Ysgol yr Hendre Coch de Trelew

0. 72) Recitación de 10 a 11 años: **Te mando...** de Luis Pescetti

- 1er Premio: Franscesca Gatti
- 2do premio: Imanol Urquía Wheeler
- 3er Premio: Mateo López Oliver
- 3er Premio: Sarah Korn

0. 49) Coro hasta 12 años (2 voces a capella): **“Tutira mai”** Trad. Maori song arr. Anthony Ritchie

- 1er Premio: Coro Ysgol yr Hendre de Trelew
- 2do premio: Ysgol Y Cwm de Trevelin
- 3er Premio: Coro Huanguelén de Rawson

- Veredicto Artes Visuales Comp. 93 para 10 y 11 años. Tema: **Como si fuéramos arquitectos, diseñamos las casas del futuro.**
- 1ER. PREMIO: OSIAN ALONSO JONES (PUERTO MADRYN)
- 2DO. PREMIO: LISANDRO RIVERA ZAMBUDIO (YSGOL YR HENDRE)
- 3ER. PREMIO: MICHELLE CUCIGH HEIMSCH
- 1RA. MENCIÓN: ADA MABLI CORSO LEWIS
- 2DA. MENCIÓN: UMA CAMARGO ACUÑA
- 3RA. MENCIÓN: LOLA MORA ARREGUI BÁZQUEZ

0. 64) Adrodd o 10 tan 12 oed - **“Mynd i'r Ysgol”** Gareth Roberts.

- 1er Premio: Sara Korn
- 1er Premio: Lola Mora Arregui Bazquez
- -2do premio: Alma Boquet
- -2do premio: Clara Grandis de Oro
- 3er Premio: Indira Stein Kamp

- 0. 22) Unawd o 9 i 11 oed: **Cadw-mi-gei**
  - 1er Premio: Alma Boquet
  - 2do premio: Seren Wen Mac Donald
  - 3er Premio: Arce Thomas Julia
  
- 0. 50) Coro escolar (nivel primario): **“Pañuelito blanco”** Canticuénticos  
Homenaje 40 Aniversario por la Democracia
  - 1er Premio: Coro Ysgol yr Hendre de Trelew
  - 2do premio: Escuela Mutualista de Pto Madryn
  - 3er Premio: Coro Semillero de Pto Madryn
  
- Veredicto Comp. 16 Escritura:: Niños (segundo ciclo de escuela primaria) –  
Tema: **De la escuela a mi casa:** poesía descriptiva de estilo libre (con o sin rima)
  - 1er Premio SARAH KORN
  
- 0. 27) Parti hyd 12 oed: **Trip i'r lloer**
  - 1er Premio: Ysgol yr Hendre Gwyrdd de Trelew
  - 2do premio: Ysgol yr Hendre Coch de Trelew
  - 2do premio: Ysgol y Cwm de Trevelin

**PROGRAMA DEL DÍA**  
**SEGUNDA SESIÓN – 19.00 hs**  
**Sábado 19 de Agosto del 2023**

## Competencias

- 1. 89) **Dawns y teuluoedd** (Danza galesa de familias) **danza circular a libre a elección**
  - 1er Premio: Ffrindiau Bryn Crwn de Gaiman
  - 1er Premio: Dawnsywyr Cwm Hyfryd de Trevelin
  - 1er Premio: Teulu Ysgol yr Hendre - “Cylch y Cymru” de Trelew
  - 1er Premio: Teulu Gwanwyn - Cylch Sircasian de Trelew
  - 1er Premio: Her Siriol de Pto Madryn
  
- Veredicto Comp.12: Escritura: Jóvenes/Adultos – **Diario de un viaje de ultramar.** Un viaje a través del océano Atlántico recreando la travesía del Mimosa, pero ficcionando personajes y situación central.
  - 1er Premio Alicia Esther Cristina

0. 84) Conjunto familiar: obra en castellano *a libre elección*
- 1er Premio: Nada -José Dames.- Horacio Sanguinetti. - Familia Labastíe de Rawson
  - 1er Premio: Dona Nobis Familia Mac Donald de Gaimas
  - 2do premio: Familia Grandis - De Oro de Trevelin
0. 78) Recitación Femenina: **1938-cetología** Claudia Prado Puerto Madryn, 1972.
- Desierto*
0. 31) Unawd werin: Hunanddewisiad o gân werin
- 1er Premio: Cinthia Zamarreño
0. 61) Ensamble instrumental de formación libre: obra y estilo *a libre elección*.
- 1er Premio: Ensamble Ty Toschke Obra: CefnDu – Ymdeithgan Gwyr Dyfi – Y Derwydd Dir. Sebastián Perez Parry de la Asociación Cultural Galesa de PM
- Veredicto Comp. 4: *Agored: Stori fer - Dewch am dro* (Escritura: Relato corto. Tema: Vengan de paseo)
  - 1er Premio Nia Jones
0. 87) Dawns i ddechreuwyr (Danza galesa para principiantes): **“Dawns Clawdd Offa”** neu **“Aberdaugleddau”**
- 1er Premio: Dawnswyr Cwm Hyfryd 2 de Trevelin
  - 2do premio: Her Siriol de la Asoc Cultural Galesa de Pto Madryn
  - 2do premio: Dawnswyr Cwm Hyfryd 1 de Trevelin
- Veredicto de Comp.13 Literatura: Adultos – **Diálogos naturales**: conversaciones ficcionadas entre galeses recién llegados y mapuches y tehuelches sobre la cosmogonía de cada uno.
    - 1er Premio Silvia Ruth Fernández Caria
0. **PREMIO TELYN- GWOBR TELYN- Tlws yr Eisteddfod.**  
Agored Cerdd neu gyfres o gerddi. Testun o ddewis yr awdur.

*Competencia principal de POESÍA en idioma galés*

- Primer premio: Geraldine Mac Burney Jones de Gales.

Poema premiado: LLANW A THRAI - Homenaje al poeta Marcos Fonz

0. 54) Cuarteto mixto: **himno** en idioma castellano *a libre elección*.
- Cuarteto Derwyn (**Arizona**) de Gaiman
- Veredicto Literatura en idioma galés. Comp. 5: **Agored**: Atgofion. Cerdd neu ddarn o ryddiaeth.
- 1er Premio: Nia Jones
0. 67) Agored: Cydadrodd -" **Ddoi di draw** " Gwion Hallam.
- 1er Premio: Tulipanes de Trevelin
0. 57) Conjunto o coro femenino: "**Älä tuule tyttö tuuli**" Aulis Sallimen
- 1er Premio: Raigue Vocal Femenino de Trelew
0. **PREMIO 'MIMOSA' COMPETENCIA PRINCIPAL.** Poema inédito, no premiado en otro concurso. Tema y estilo libres. Extensión máxima: 30 (treinta versos)
- Primer PREMIO: Pedro Tagliabue de Gaiman
  - Poema Premiado: ELEMENTOS
0. 36) Parti Merched: "**Hafan Gobaith**" Eleri Richards-Delyth Rees
- 1er Premio: Raigue Vocal Femenino de Trelew
  - 2do premio: Ysgol Gerdd y Gaiman de Gaiman
0. 66) Adrodd Oedolion - " **Y Porthladd**" Arel Hughes de Sarda
- 1er Premio: María de Oro
  - 1er Premio: Nia Jones

0. 33) Deuawd agored: “**Ffosfelen**” Dafydd Owen-Eric Jones
- 1er Premio: Soraya Griffiths y Cinthia Zamarreño
0. 55) Coro o conjunto de formación libre (3 o más voces): **obra folklórica o popular, a libre elección**
- 1er Premio: Raigue Vocal Femenino / Locus Amoenus Vocal de Cámara Obra "**Huella la Luna**" de Monk / VC Bernardo Latini
  - 1er Premio: Locus Amoenus Vocal de Cámara, Obra "**Bésame Mucho**" Consuelo Velázquez / VC Julio Morales
- Veredicto Comp.14 LITERATURA: Adultos – **Monólogo al viento**: referirse a las cuestiones naturales y a los efectos de este como característico de nuestra zona patagónica.
- 1er Premio Graciela Fernández Coronel.
  - 2do Premio Nora Lilian Babruskis
  - 3er Premio Silia Ruth Fernández Caria
  - 3er Premio Norma Saleski
0. 37) Côr Cymysg: “**Bugeilio’r gwenith gwyn**” Traddodiadol. Trefn. Robot Arwyn
- 1er Premio: Locus Amoenus Vocal de Cámara 25 Integrantes
0. 79) Recitación Principal: **Niebla** de Alejandro Jones. *Poema ganador Premio Mimosa 2019*. PREMIO ASOCIACIÓN CULTURAL GALESA DE PUERTO MADRYN
- 1er Premio: Maura Rossetto
0. 59) COMPETENCIA PRINCIPAL. Para coro mixto:PREMIO ASOCIACIÓN SAN DAVID
- Ave María** Karl Jenkins - **Obra popular u original argentina a libre elección** de carácter y tempo contrastante **Chacarera sin final** - Camilo Matta
- 1er Premio: Locus Amoenus Vocal de Cámara

0. 30) Unawd agored: Hunanddewisiad o gân ysgafn (Solo: Obra a elección)
- 1er Premio: Hughes, Billy "Tyrd i'r mynydd"
  - 2do premio: Cinthia Zamarreño "Titw Tomos"
  - 2do premio: Nanci Jones "Harbwr Diogel" (gan Elin FFlur a'r Moniars)
- Veredicto Comp 97 ARTES VISUALES - Dibujo Tema: **Dibujo y expresividad del movimiento**
1. 1er Premio: Maximiliano Águila Ruiz

0. 38) Prif gystadleuaeth gorawl: "Rhown foliant i'r goruchaf Dduw" Rhys Nicholas-Eric Jones. PREMIO ASOCIACIÓN EISTEDDFOD DEL CHUBUT

- 1er Premio Locus Amoenus Vocal de Cámara 25 Integrantes

0. 77) Recitación Masculino: **Ultimátum a un joven poeta** de Mario Trejo

- 1er Premio Santiago Pires

0. Veredicto Comp. 97)

0. 68) Agored, adrodd mewn ddau lais: "Ffenestri dwy" Ana Chiabrandó Rees. *Gwobr Telyn Eisteddfod Mimosa 2019*

**PREMIO ASOCIACIÓN GALESA 16 DE OCTUBRE DE TREVELIN**

- *Desierto*

**PREMIO ADICORA a la mejor interpretación de obra coral argentina**

- Locus Amoenus Vocal de Cámara por la Obra "Huella la Luna" de Monk / VC Bernardo Latini

**PREMIO EXCELENCIA MUSICAL a la mejor interpretación**

- Hughes, Billy "Tyrd i'r mynydd"

## AGRADECIMIENTOS

A los coordinadores de las competencias, que trabajaron para brindar atractivas propuestas de participación en las distintas disciplinas.

A los jurados, destacados profesores que nos honraron con su presencia, y que durante horas ofrecieron pedagógicas devoluciones en esta 17 edición del Eisteddfod.

A los participantes, que se abocaron a estudiar, preparar, ensayar, para ofrecer una óptima presentación, siendo conscientes de que el Eisteddfod se ha convertido en una cálida oportunidad de encuentro cultural educativo, para seguir aprendiendo con y de los demás.

Al numeroso público que presencié las diferentes sesiones, el aporte de cada entrada es fundamental para hacer frente a los importantes gastos que conlleva la organización de un certamen de estas características.

A todos los comercios, empresas, instituciones y amigos que colaboraron económicamente para que este hermoso evento se concrete.